

COMITE DEPARTEMENTAL DE  
CYCLOTOURISME DU BAS-RHIN

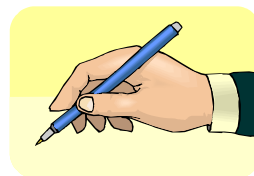
# ECHOS 67



Maison des Sports  
4, rue Jean Mentelin  
BP 28  
67035 STRASBOURG CEDEX 2

N° 26 / 2004

## *Le Mot du Président*



*Quoique la saison ne soit pas encore terminée, d'année en année, elle s'allonge un petit peu plus et reprend un petit peu plus tôt avec le VTT, le bilan de nos randonnées est particulièrement satisfaisant. Leurs organisations s'améliorent également.*

*Le Critérium départemental a trouvé son rythme de croisière et son impact parmi les jeunes. Que ce soit au niveau départemental, régional ou national, les jeunes y trouvent plaisir et les résultats sont plus qu'encourageants. Cela suppose un travail de fond considérable, qu'effectue chaque semaine l'encadrement des écoles cyclos et VTT. Celles-ci étaient au nombre de cinq et deux nouvelles vont être déclarées. Ceci confirme l'admirable travail de formation effectué par Pascal VANIER qui, malheureusement, pour des raisons personnelles, doit prendre du recul. Il a été l'élément déterminant pour l'organisation des Critériums. J'espère que parmi les nombreuses personnes qu'il a formées, certaines vont prendre le relais en se partageant les tâches.*

*Le renouvellement du comité est également prévu pour la prochaine Assemblée Générale du 21 janvier 2005. Le Codep 67 a besoin d'être étoffé pour continuer à œuvrer d'une façon efficace. Il a prouvé que ses actions sur le terrain ne sont pas inutiles, mais sans votre soutien ce ne sera pas possible de toujours les mener à terme.*

*Il faut continuer à se serrer les coudes du côté de la Préfecture, le retour des déclarations des manifestations montre qu'elle nous assimile toujours à la compétition. Et pourtant les directives et les textes de loi sont très clairs. Surtout que le mot tourisme émerge de plus en plus lors des randonnées. Voir un château, une église, un lieu pittoresque agrémentent les circuits. La randonneuse « 650 » avec garde-boue et lumière revient également sur le devant de la scène. En cas de pluie et de pénombre, elle prouve son utilité dans les voyages itinérants et les séjours.*

*Les Diagonalistes (encore une confrérie qui revient dans les conversations) se font connaître de plus en plus et ce n'est pas du tout évident d'en faire partie. J'espère que tous les adhérents savent ce que c'est qu'une Diagonale (il y en a 9).*

*Le rythme des Cyclos-Découvertes a également ses partisans et le développement de celles-ci devraient s'accroître.*

*Les échos de la Semaine Fédérale de Cernay sont très positifs et déjà on pense à celle d'Oloron-Sainte-Marie dans les Pyrénées, à l'AIT à Pont-à-Mousson, à la Première semaine européenne d'Albertville pour 2005, ainsi qu'aux séjours des Demi-Siècle.*

*Si vous avez envie de faire partager vos voyages, vos découvertes, vos conseils, n'hésitez pas à nous les transmettre par courriel pour les mettre sur le site du Codep.*

*Celui-ci vous invite à sa sortie pédestre très conviviale à Lembach et vous donne rendez-vous pour soutenir les handicapés le 3<sup>e</sup> dimanche du mois de mars 2005.*

*Après avoir découvert les horizons lointains, les particularités de votre région, participez à la vie associative en encadrant les jeunes, en donnant un coup de main à votre comité départemental qui a besoin de compétences et de votre présence active.*

Laurent GUTH

# ASSEMBLEE GENERALE DU COMITE DEPARTEMENTAL

Le Comité départemental de cyclotourisme a tenu ses assises le 16 janvier 2004, au Crédit Mutuel du Wacken, à Strasbourg, sous la présidence de Laurent GUTH, son président.

Après avoir salué les invités, remercié le Crédit Mutuel pour la mise à disposition des locaux et fait observer par l'assistance une minute de silence pour les cyclos décédés au cours de l'année 2003, le président ouvre les travaux de cette AG.



*La table officielle, de gauche à droite, Denis VIÉRLING, trésorier, Daniel ZEY, vice-président, Jean-Claude DURRENBACH, président de la ligue d'Alsace, Laurent GUTH, président du CODEP 67, Jean-Claude GEILLER, vice-président du CODEP 68 et Jean-Pierre METZINGER, vice-président du CODEP 57.*

Dans son rapport moral, Laurent GUTH met l'accent sur l'importance de la formation et se félicite de l'engouement manifesté pour le stage d'initiateur, organisé pour la première fois par le CODEP, et auquel 18 personnes ont participé. Le nombre de licenciés est stabilisé et celui des jeunes est à la hausse du fait du travail remarquable qui est fait dans les écoles cyclos et VTT.

Un bémol toutefois avec 18 clubs bas-rhinois qui n'ont pas jugé utile de voter à l'AG de la Fédération, qui s'est tenue à Perpignan et l'absence de trop de clubs à l'AG du CODEP (34 clubs présents sur 57 inscrits). Il signale que la Fédération a sorti une cassette sur la sécurité, grâce notamment à la ligue d'Alsace, et que tous les clubs vont recevoir.

Lors du compte rendu d'activités, Laurent GUTH fait part de ses nombreuses réunions avec différents interlocuteurs, notamment avec Jeunesse et Sports pour répartir les fonds attribués sur dossier aux clubs demandeurs et avec le Conseil Général. Il a effectué plusieurs déplacements à La Petite-Pierre pour la mise en place de 8 circuits VTT estampillés FFCT avec une inauguration à la clé.

Le CODEP a également été présent pour le départ de l'Europ'in à Strasbourg, organisé par l'Ile-de-France et il a soutenu l'action des diabétiques en participant à leur raid.

Nous sommes, à une unité près, le même nombre de licenciés que l'année dernière, soit 2 090.

Le site Internet fonctionne à nouveau bien et va être modifié en cours d'année.

Puis, les responsables présentent leur rapport d'activité.

### Randonnées bas-rhinoises (Daniel ZEY)

Trois sorties ont été organisées avec plus ou moins de succès.

- Randonnée permanente « Circuits des châteaux » avec la participation de 40 cyclos, dont 4 féminines, représentant 12 clubs bas-rhinois.
- Rencontre des lauréats au « Circuit Bugatti », à Molsheim, avec la présence de 22 personnes, représentant 8 clubs bas-rhinois.
- Randonnée permanente « Circuit de la carpe frite » qui ne mobilisa que 6 participants.

### Internet (Daniel ZEY)

Il se fait l'interprète de Margret JERMANN, absente, pour parler du site Internet du CODEP. Un nouveau site est en gestation et sera opérationnel cette année. Il sera plus fonctionnel et aura plus de rubriques, chaque club disposera d'une page personnelle pour faire paraître ses informations.

### Statistiques (Gérard OURY)

13 200 personnes ont participé aux différentes manifestations pour 800 000 kms parcourus sur route, alors qu'en VTT on note la participation de 4 986 cyclos pour 197 288 kms parcourus.

### Journée des handicapés (Gérard OURY)

5 clubs se sont investis dans cette journée (Epfing, Wisches, Mundolsheim, Ingwiller et Schoenenbourg), ce qui a permis de récolter la coquette somme de 7 200 €. Grâce à ces dons, il a été possible de venir en aide à 6 personnes handicapées dans le besoin, en majorité des jeunes, pour l'acquisition de matériel ou aide technique.



**Une assistance très attentive.**

### Formation (Pascal VANIER)

L'année 2003 a été riche en formation avec un stage d'initiateur (18 stagiaires), 2 stages de mécanique (40 personnes), 3 stages de formation destinée aux jeunes dans le cadre du secourisme et appelés « Les gestes pour une vie », suivis par 40 jeunes des écoles cyclos.

Actuellement, le département compte 14 moniteurs fédéraux, 44 initiateurs, 17 dirigeants et 12 accompagnateurs des écoles cyclos. Le CODEP compte dans ses rangs 230 jeunes, soit 11 % des licenciés, dont 136 sont répartis dans les 5 écoles cyclos (Ottrott, Ostwald, Kilstett, Soultz-sous-Forêts et Wisches) et celle de Saverne (26 jeunes) en cours de création.

50 jeunes des écoles du CODEP ont participé à la finale départementale du Critérium du jeune vététiste à Marmoutier et 40 jeunes étaient présents à la finale régionale de ce critérium à Kilstett. Trois jeunes ont participé à la finale nationale de cette même compétition et se sont classés à d'honorables places.

### Traversée du Massif Vosgien (Denis VIERLING)

La Traversée du Massif Vosgien, qui reliera Wissembourg à Belfort, est en cours de balisage.

Après les rapports d'activités, c'est au tour de Denis VIERLING, trésorier, de parler chiffres et de présenter le bilan financier de l'exercice 2003, qui se solde par une perte de 413,86 €.

Jacqueline KOESSLER lit le rapport de la révision aux comptes et demande à l'assemblée d'approuver sans réserves le bilan financier se soldant par un déficit de 413,86 € et une situation financière nette positive de 3 241,21 € et de donner quitus au trésorier.

Le budget prévisionnel, présenté par le trésorier, prévoit une perte prévisionnelle de 151 €.

Après tous ces comptes rendus, approuvés à une large majorité, arrive le moment de la remise des récompenses. Daniel ZEY, président de la Commission des Randonnées bas-rhinoises, est heureux de récompenser 22 lauréats, qui ont accompli avec succès ce brevet en 2003. Le Vélo-Club Fraternité de Mundolsheim décroche la palme avec six lauréats.



*Les heureux récipiendaires.*

Puis, les invités prennent successivement la parole.

*Jean-Pierre METZINGER, vice-président du CODEP 57*, présente brièvement son comité, qui, après une bonne année 2002, continue sa progression à tous les niveaux. Augmentation des licenciés de 1 448 à 1 614, des clubs de 43 à 46, des écoles cyclos de 6 à 9, des initiateurs formés de 32 à 40, des moniteurs formés de 11 à 18, des clubs agréés Ministère des Sports de 34 à 38, des abonnés à la revue fédérale de 186 à 208.

*Jean-Claude GEILLER, vice-président du CODEP 68*, remplace jusqu'à la prochaine AG le président démissionnaire. Il souligne la bonne entente qui règne entre le Bas-Rhin et le Haut-Rhin, pour preuve la participation de cyclos bas-rhinois au voyage en Italie en 2003, organisé par le CODEP 68.

*Jean-Claude DURRENBACH, Président de la Ligue d'Alsace*, relève que l'année 2003 a été, pour le CODEP 67, une des plus riches à sa connaissance pour cette olympiade en cours et il apprécie particulièrement la journée des handicapés qui permet de se montrer solidaire envers des personnes qui aimeraient peut-être aussi comme nous faire du tourisme à bicyclette.

Au niveau de la formation, il souligne la répartition des tâches, la formation des initiateurs pour les CODEP, les moniteurs à la ligue. La formation, dans sa répartition actuelle, 1/3 CODEP, 1/3 ligue et 1/3 club, ne coûte rien au stagiaire, si ce n'est son temps.

Les écoles cyclos bas-rhinoises ont progressé en quantité, mais aussi en qualité, grâce au savoir faire des moniteurs et des initiateurs.

Le président de ligue parle aussi de la Traversée du Massif Vosgien (TMV), dont la reconnaissance du parcours est presque terminée et le fléchage va bientôt pouvoir démarrer. Un gros chantier qui s'inscrira dans les actions durables.

Pour terminer, il évoque ce qui va être le point d'orgue de la saison cyclo en Alsace avec la Semaine fédérale qui se déroulera cette année à Cernay, où quelque 15 000 cyclos sont attendus et accueillis par plus de 2 000 bénévoles. Il demande aux responsables de clubs de prêter main forte au CC Cernay pour que cette manifestation soit une réussite. Il y a l'image de marque de toute une région et du cyclotourisme à défendre.

L'ordre du jour étant épuisé, le Président clôture l'Assemblée Générale Ordinaire en remerciant les clubs et les invités pour leur présence et invite l'assistance au verre de l'amitié.

Gérard OURY

# STAGE INITIATEURS 2003/2004

*Un vieux proverbe ardéchois dit :*

***Il y a au moins un jour par mois dans l'hiver où les chiens cherchent de l'ombre.***

*Partant de ce principe et des éventuelles actions qui pourraient être menées pendant ces courts créneaux hivernaux favorables, un stage d'initiateur Route et V.T.T. a été planifié pendant 3 week-ends des mois de décembre 2003, janvier et février 2004.*

*Ainsi nos braves cyclotes et cyclos se sont retrouvés en ce samedi 13 décembre au centre d'accueil de la Floessplatz (Urmatt/Mollkirch) afin d'entamer une formation fondamentale de l'Homme de terrain qu'ils désiraient devenir et obtenir le tant convoité bâton de maréchal, **leur diplôme d'initiateur.***

*Les présentations effectuées, les motivations dévoilées, voilà partis nos 18 stagiaires tels les jeunes étudiants sur les bancs de la faculté écoutant attentivement les explications distillées dans tous les domaines qu'ils devront maîtriser.*

*Mécanique, orientation, secourisme, topographie, gestion de groupe, alimentation, technique du vélo, aspect touristique.....seront ainsi au programme de leur formation.*

*La partie théorique en salle ne recouvrant qu'un tiers du programme, les deux tiers restant devaient se passer en extérieur.*

***Et c'est bien là que l'aspect de notre proverbe ardéchois prend toute sa valeur. Nous sommes en Alsace.....***

***Stagiaire lors du  
contrôle  
d'orientation***



*Oh que de misères humides subies en cherchant ces sacro-saintes balises dissimulées ça et là.*

*Oh que de tremperies occasionnées par la découverte touristique d'un itinéraire.*

*Oh que de prières dites en secret afin que Saint Christophe guide nos stagiaires sur une route sèche lors de la randonnée en encadrement des jeunes de l'école cyclo.*

*Misères, tremperies et prières ne démotiveront pourtant pas nos stagiaires qui s'en sortiront toutefois très bien. Sur les 18 candidats, 17 obtiendront leur diplôme d'initiateur. (1 abandon).*

*Ils doivent désormais s'imprégner de leur responsabilité de cadre au sein de leur club, être des exemples pour ceux qu'ils formeront et inciter d'autres comme eux à franchir le pas.*

*Dans toutes leurs actions de formation, petites ou grandes, ils ne devront toutefois jamais oublier une chose.*

***On n'enseigne uniquement ce que l'on maîtrise parfaitement.***



*Test de  
mécanique*

***PS :***

*Merci à toutes celles et ceux qui se sont investis de près ou de loin à la mise en place de ce stage.*

*Merci à tous les stagiaires pour le mal qu'ils se sont donné.*

*A bientôt... peut-être...pour de nouvelles aventures.*

*Pascal.*



# JOURNEE EN FAVEUR DES

## Schoenenbourg

### **Bon pied, bon cœur, malgré la pluie...**

Répondant à l'appel du CODEP, les clubs du Nord de l'Alsace, Haguenau, Lembach, Seebach, Soultz-sous-Forêts et Wissembourg se sont mobilisés, comme chaque année, pour faire du dimanche 21 mars 2004 une nouvelle étape réussie sur la route de la solidarité.

Malgré un temps exécrable, les bourrasques activant une pluie glaciale, 203 courageux se sont donné rendez-vous dans la salle des fêtes de Schoenenbourg pour déposer leur don, prendre contact autour d'un café et remplir l'inévitable bulletin d'inscription, avant de se jeter à l'eau pour la bonne cause.



*La pluie ne décourage pas ces cyclos.*

Si les parcours cyclistes proposés dans les jolis paysages de l'Outre-Forêt ne connurent qu'un succès d'estime avec 13 participants sur 30 km et 47 participants sur 50 km, 143 marcheurs ont foulé la boue de l'itinéraire fléché autour de Schoenenbourg. 10 clubs présents, dont le CVN Mertzwiller, venu en force avec 41 inscrits, ont fourni la moitié de l'effectif, les Schoenenbourgeois représentant l'essentiel des non licenciés.

De retour après deux heures d'effort vivifiant, les appétits aiguisés apprécèrent le réconfort du repas servi sur assiette, dans la plus pure tradition locale : fleischknepfle et pâtes, dessert et café compris. Ils partirent 203 et par un prompt renfort se trouvèrent 250 à table... puis un peu moins à la vaisselle.

C'est notre Président, Laurent GUTH, qui eut le dernier mot après la bataille, pour remercier les acteurs de la journée et le Groupe Théâtral de Schoenenbourg, pour rappeler la destination des fonds récoltés et pour saluer le maire de Schoenenbourg, son ancien entraîneur de foot.

Les bénéfices réalisés, grâce aux dons (967 €), à la buvette (467,29 €) et aux repas (868,05 €), nous permettent de remettre au CODEP un chèque de 2 302,34 €.

Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour 2005, avec la possibilité d'inclure un circuit VTT d'une vingtaine de kilomètres... pour que le château d'eau de Schoenenbourg et sa fresque bucolique rallient plus de monde encore contre le handicap.

Bernard ZIPPER

# PERSONNES HANDICAPEES

## Mundolsheim

### La météo a gâché la fête

Cette année, hélas, la somme récoltée en faveur des personnes handicapées n'était pas à la hauteur de nos espoirs. Une météo médiocre n'a guère incité les cyclos et les marcheurs à se déplacer.

Nous félicitons néanmoins les courageux pour leur geste de solidarité qui mettra un peu de baume au cœur aux personnes en fauteuil. Un remerciement tout particulier à l'USPU Strasbourg qui est venu en grand nombre soutenir cette action.

Le Vélo Club Fraternité de Mundolsheim

## Epfig

### 422 personnes ont bravé le mauvais temps

A Epfig, une nouvelle fois le vélo est venu au secours des personnes handicapées, grâce à la journée organisée par le CODEP 67 et le club cyclo local.

Les cyclos, les vététistes et les marcheurs sont venus rejoindre les membres du Cyclo Club Epfig pour soutenir l'action en faveur des personnes handicapées. Malgré une météo défavorable, 130 cyclos et 107 vététistes ont bravé la pluie et le vent sur les différents circuits proposés. Les 185 marcheurs, moins découragés par le vent, ont parcouru les 10 km. Au retour, dans la salle de la maison Cottolengo la petite restauration proposée réunissait les participants dans une ambiance conviviale.



*Des cyclos prêts à affronter le mauvais temps pour la bonne cause.*

La tombola gratuite a fait de nombreux heureux au cours de la journée.

La participation des 422 personnes a permis de récolter 1 900 €. Cette somme sera remise à un représentant du CODEP 67 lors du traditionnel Circuit Rohan.

Le Cyclo Club Epfig

# Critérium V.4. par Pascal

## Recette

- 1) Prenez une équipe qui n'a pas peur de relever un défi !
- 2) Faites déplacer le responsable jeunes et critérium du CODEP 67 pour effectuer un bain de boue locale !
- 3) Trouvez une salle qui soit en mesure d'accueillir une organisation de ce genre avec tout ce que cela comporte !
- 4) Convoquez (s'ils veulent venir) l'ensemble des cadres du département pour une petite sauterie entre amoureux de ce sport !
- 5) Faites, la veille, la danse sacrée de la météo clémente !
- 6) Levez à l'aube (changement d'horaire en plus) 70 enfants prêts à fusionner avec leur vélo toute la sainte journée et se faire torturer l'esprit par des contrôleurs peu scrupuleux de leur jeune âge !!!!! Vous obtenez en mélangeant le tout, un super critérium départemental qui s'est déroulé le 28 mars 2004 à Soultz-sous-Forêts.

Tous les ingrédients avaient minutieusement été préparés par Bernard ZIPPER et son équipe de l'Amicale cycliste de Soultz-sous-Forêts afin que la version 4 de ce critérium soit à la hauteur de ce que tout le monde en espérait.

Le CODEP ayant misé sur la participation massive de jeunes non qualifiables avait décidé la mise en place de deux épreuves de niveau différent, tant sur le plan sportif qu'intellectuel.

Ainsi, les plus jeunes devaient parcourir un circuit d'orientation et de rando guide confondus de 14 kilomètres avec 4 balises, quant aux plus « balaises », un circuit « un peu technique » les attendait avec 23 kilomètres à parcourir, 8 balises et des questionnaires un peu recherchés.

Les tests de nature originaux et très variés, grâce à la présence de professionnels et de personnes très impliqués dans ce domaine, ont laissé certains de nos concurrents un peu sceptiques face à une peau de sanglier étalée sur une table, un échantillon de pétrole dans une fiole ou des branches nues auxquelles il faut adjoindre le feuillage...

Mais le plus remarquable fut sans nul doute le parcours de maniabilité.

Tracé dans un centre équestre, il a permis à l'ensemble des participants d'utiliser le praticable habituellement réservé aux chevaux et merveilleusement aménagé « façon vététiste » pour l'occasion.

A ce petit jeu, il fallait, à la fin de la journée, un vainqueur.

**Sylvain KUBLER** (CLD OTTROT) termine premier devant son camarade de club Joann PIERRE et un local Guillaume KREPPER.

La première féminine est Maëlle HOFFBECK (CLD OTTROT) devant Fanny HEIT et Viviane PHILIPS toutes deux du club de Soultz-sous-Forêts.

« Chapeau bas Mesdames et Messieurs du club de Soultz-sous-Forêts.

**Vous avez prouvé que l'envie et la recherche de moyens sont les moteurs de la réussite.**

**Chapeau bas, jeunes filles et jeunes garçons.**

**Vous avez encore démontré que le talent ne se fait pas qu'à grand coup de primes de match et de sponsors parfois douteux.**

**Bravo à vous les cadres qui formez les jeunes qui vous remplaceront demain ».**

**MERCI à tous pour ces quatre années de fatigue. Je passe la main, les dossiers sont lourds à porter, mais la joie des jeunes est telle qu'on en oublie très vite le fardeau.**



*L'équipe technique lors de la reconnaissance des circuits.*

*La construction d'un obstacle du parcours de maniabilité*



*Rondins et fossé...*



*Eh, Luke, drôle le ch'val !!!!!*

*Ouep, Jolly Jumper! It's a poor and longsome bicycle man....*

# **A LA DECOUVERTE DES VOSGES DU NORD**

Le samedi 15 mai 2004, ce sont 41 cyclos et 3 cyclotes, issus de 12 clubs bas-rhinois, 1 club haut-rhinois, qui se sont retrouvés à Ingwiller, à l'invitation de la commission des **Randonnées Bas-Rhinoises**, afin de participer à la randonnée permanente du club local.

Le parcours a surpris plus d'un participant par sa dureté, en effet s'il ne présente pas de difficultés majeures, ce sont des montées courtes, mais raides qui alternent avec les descentes et quelques rares moments de répit sur le plat.

A 8 heures, après la photo souvenir, le groupe quitte Ingwiller pour Wimmenau et voici déjà la grimpée vers la colonne des douze apôtres, suivie de la descente sur Soucht par Meisenthal et de nouveau on grimpe pour Montbronn où les membres du Cyclo Club d'Ingwiller nous ont réservé un contrôle surprise avec ravitaillement, très apprécié par les participants.



***Les participants au départ.***

Après, c'est une descente sur St-Louis-lès-Bitche et une remontée vers Lemberg, qui attend les cyclos. Enfin après Bitche, ce sont une quarantaine de kilomètres de relatif plat jusqu'à Woerth en passant par Lembach qui nous attendent.

A l'issue d'une grimpe (9%) vers Froeschwiller et un circuit en casse-pattes jusqu'à Jaegerthal, voilà de nouveau du plat jusqu'à Niederbronn, en passant par Dambach et Philippsbourg.

Si je vous dis que ça remonte vers Oberbronn et ses pavés, me croirez-vous ? Une dizaine de kilomètres de plat entre Zinswiller et Baerenthal avant d'aborder le col de la Kundschaft et d'enchaîner le Lichtenberg, Rothbach pour arriver enfin à Ingwiller, fourbu mais heureux.

Les 153 kms ont été réalisés par une belle journée. En effet, le Dieu Râ a brillé de tous ses lustres, nous permettant d'apprécier ce très beau parcours.

Pour leur accueil, je voudrais remercier Alain, Claude et tous les membres du C.C. Ingwiller.

**Daniel ZEY**  
Président de la commission  
des Randonnées Bas-Rhinoises

# LA FINALE DU CRITERIUM REGIONAL DU JEUNE VÉTÉTISTE

**Wintzenheim - 16 mai 2004**

*Le 16 mai 2004, a été organisée à WINTZENHEIM, la finale régionale du jeune vététiste. Une soixantaine de jeunes, originaires des 8 écoles cyclos de la région Alsace, ont fait le déplacement afin d'en découdre, cette année encore, avec les sacro-saints questionnaires sur la nature, la topographie, le secourisme ou je ne sais encore quelle satanée matière devant lesquels la plupart des adolescents sont restés dubitatifs.*

*Mais les questions n'étaient rien à côté des épreuves pratiques.*

*Un parcours topo musclé agrémenté de 5 balises aux questions du niveau de la « compétition » attendait nos qualifiables.*

*Le rando-guide, trop facile pour certains, leur aura permis de souffler et de croire un peu à la délicatesse des organisateurs qui, dans un élan de générosité, décidèrent de ménager « jeunes et montures ».*

**MAIS QUE NENNI !!!!!!!!!!!**

*L'épreuve du repas (délicieux) terminée, les voici repartis sur le parcours de maniabilité.*

*- « Plaine oh ma plaine, plaine oh mon immense plaine..... ».*

*Cette lamentation nostalgique, ressurgie du fond des temps pouvait s'entendre dans la bouche de certains impressionnés par la difficulté des obstacles.*

*Mais que tout le monde se rassure. Ces obstacles ont été franchis, sans casse, (sans trop de casse), à la grande satisfaction du club pilote qui avait mis les petits plats dans les grands pour accueillir et contenter tout ce petit monde.*

*A cette épreuve musclée, digne d'une finale régionale, voire plus, un jeune des Cyclos de la Vallée de la Bruche (CODEP 67) a été le plus fort.*

***Stéphane BOULAS** termine avec 372 points, les trois autres qualifiés pour la finale nationale étant **Fanny HEIT** (Amicale Cycliste de Soultz-sous-Forêts) avec 367 points, **Sylvain KUBLER** (Club de Loisirs et de Détente d'Ottrott) avec 366 points et **Guillaume KREPPER** (Amicale Cycliste de Soultz-sous-Forêts) avec 364 points.*

*Ces quatre jeunes participeront donc à la finale nationale du critérium du jeune cyclotouriste qui se déroulera au mois de juillet au lac de la Madine (55).*

*Nul doute que l'Alsace sera bien représentée avec ces jeunes et quel que soit le résultat, ils peuvent d'ores et déjà être fiers d'avoir franchi les différents challenges qui leur ont permis d'accéder à ce niveau.*

*Chapeau bas...*

*Pascal VANIER  
Responsable commission jeunes  
CODEP 67*

# *Rencontre des Lauréats*

## Circuits Pourtalès

La commission des Randonnées Bas-Rhinoises avait sélectionné les Circuits Pourtalès du 20 juin 2004 pour la Rencontre des Lauréats.

Douze lauréats se sont retrouvés au stade de la Concorde à la Robertsau pour profiter des magnifiques parcours concoctés par le **Vélo Touring Club 1905 La Robertsau**.

Je me demande ce qui est responsable du manque de mobilisation des lauréats. Cela est-il dû au fait de rouler à vélo à Strasbourg ? Le club de la Robertsau nous a démontré qu'on peut quitter ou rentrer à Strasbourg en vélo sans trop être gêné par la circulation automobile.

A 13 h 15 a eu lieu le tirage au sort entre les lauréats ayant participé à la manifestation dont le lot était un maillot des randonnées bas-rhinoises (ancien modèle).

Le tirage a été effectué par la dernière recrue et première féminine du Vélo Touring Club 1905 La Robertsau.

Le maillot a été gagné par Madame **Jacqueline Koessler** de Vélo Evasion Saverne et environs.

**Daniel ZEY**

Président de la commission  
des Randonnées Bas-Rhinoises



# Le site internet du Codep 67

[www.cyclotourisme67-ffct.com](http://www.cyclotourisme67-ffct.com)

C'est avec plaisir que nous constatons, que de plus en plus de personnes consultent le site du Codep 67. Nous le tenons à jour, en principe, toutes les semaines. Un de nos buts étant de faire connaître les clubs bas-rhinois (et en même temps de promouvoir le cyclotourisme dans le Bas-Rhin), **nous encourageons les clubs qui organisent une randonnée de nous envoyer leurs affiches ou des photos ou...** En contre partie, nous leur demandons d'ajouter l'adresse du site internet du Codep 67 sur leurs affiches pour encourager les gens à le consulter.

*Si vous, lecteurs, avez envie de partager l'expérience d'une randonnée, d'un séjour, d'un voyage itinérant route et vtt, d'une diagonale, etc. en individuel ou en club en Alsace ou ailleurs, n'hésitez pas de nous transmettre votre récit...*

Vous y trouverez également notre liste des correspondants des clubs bas-rhinois. Nous avons constaté qu'il y a des écarts entre les informations tenues sur les sites de la FFCT, de la Ligue d'Alsace et du Codep 67. Par conséquent, nous invitons les présidents ou les secrétaires des clubs de bien vérifier et corriger les informations sur lesdits sites et de nous tenir au courant de tout changement intervenu lors de vos assemblées générales ou pendant l'année, par courriel ou par la poste.

Le calendrier des randonnées route et vtt du Bas-Rhin y est disponible, ainsi que certaines manifestations des départements limitrophes et les organisations spécifiques du Codep 67.

Margret JERMANN  
Responsable du site Internet

## **AVIS AUX CLUBS !**

**L'Assemblée Générale Ordinaire du CODEP 67**

aura lieu

**LE VENDREDI 21 JANVIER 2005**

contrairement à la date du 14 janvier 2005 annoncée dans le calendrier de la ligue.

**Autre changement**

***Elle se déroulera à la Maison des Sports, salle Samaranch, à Strasbourg***

***et non pas au Crédit Mutuel du Wacken comme les années précédentes.***



# En vélo avec les cyclos du Demi-Siècle

Comme les années précédentes, les cyclos du Demi-Siècle se sont retrouvés pour une semaine vélo à la découverte du Marais Poitevin. Les Strasbourgeois étaient présents à ce séjour, réunissant 95 cyclos de 55 à 82 ans, à Daimvix, dans les Deux-Sèvres.

Le comité du club a organisé ce séjour de main de maître pour notre plaisir à tous et nous les en remercions vivement. Les circuits proposés variaient entre 40, 60 et 90 km environ par jour. Le temps, au beau fixe bien que frisquet le matin, nous a permis de sillonner cette région, plat pays il est vrai, mais tellement pittoresque, en longeant les nombreux canaux et rivières, guidés en cela par nos amis cyclos du club local. Notre lieu de séjour étant situé aux confins de trois départements, nous nous aventurons sur les routes des Deux-Sèvres, de la Charente-Maritime et de la Vendée.



*Une partie des participants à la semaine cyclo du Marais Poitevin.*

Visites des villages traversés, des églises où Hubert, le secrétaire général du club, nous ravissait en interprétant quelques extraits de chants grégoriens - quelle voix - , des artisanats et cultures locaux, notamment d'un centre de mytiliculture (élevage des moules), d'un moulin à eau encore en activité, d'une maison-musée du marais, meublaient nos journées.

Le clou de la semaine fut le déplacement à l'Ile-de-Ré. Impressionnant la traversée du pont en vélo. Le tour de l'île nous a menés jusqu'au phare où nous avons rencontré le dernier gardien (aujourd'hui tout est automatisé) qui nous a captivé par son récit en nous présentant la vie d'un gardien et le rôle du phare de l'île.

Naturellement, c'est en barque que nous avons visité la Venise verte, joyau touristique de la région.

Les rêves d'un cyclo : randonner. Aussi, nous retrouverons-nous prochainement pour un nouveau séjour organisé dans la baie de la Somme, autre région de France à découvrir.

Gaby FERRAND

# Ma Semaine Fédérale à Cernay

Durant les 20 années de pratique de cyclotourisme, je n'ai participé qu'une seule fois à une Semaine Fédérale. Organisée cette année en Alsace, à Cernay, et sur les conseils des amis cyclos, je me suis replongée dans cette grande fête du vélo, pour une double participation : la pratique du cyclotourisme et l'encadrement des jeunes en ma qualité d'initiateur.

Pris en main et géré par Bernard ZIPPER, de Soultz-sous-Forêts, « l'Espace jeunes » accueillait les enfants pour les circuits route et VTT. Avec 11 enfants de 9 à 16 ans, filles et garçons, cette équipe était encadrée d'un moniteur et de deux initiateurs. Ces jeunes, pleins de courage et d'ardeur, s'élançaient sur le circuit d'une cinquantaine de kilomètres où quelques bosses à gravir les attendaient.

Pour ma part, ce fut une nouvelle expérience d'encadrement qui a positivé ma formation faite dans le cadre de la ligue d'Alsace.

Autre point fort de la semaine, la montée du Grand Ballon où nous nous sommes retrouvés nombreux sur la route du col Amic pour grimper ensuite au Grand Ballon et arriver au sommet sous un soleil radieux. Cyclos de tous âges, nous étions unis par le même effort sportif.

Toujours heureuse de pédaler, ce fut une grande joie de partager cette passion sportive avec des milliers de cyclos.

Vive le vélo, vive la Semaine Fédérale et à l'année prochaine dans les Pyrénées Atlantiques, à Oloron-Ste-Marie.

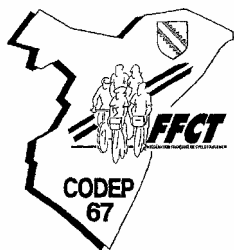
Gaby FERRAND



**Le Comité Départemental de Cyclotourisme  
du Bas-Rhin**

**propose à ses licenciés un abonnement  
à son Bulletin d'information « Echos 67 »  
qui paraît deux fois par an  
au prix de 3 Euros.**

**Les personnes intéressées peuvent contacter  
le président Laurent GUTH  
5, rue Steinlein - 67490 LUPSTEIN  
Tél. 03 88 91 40 83 ou 06 07 27 51 02**



## **BULLETIN D'ABONNEMENT**

NOM \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

N° de licence \_\_\_\_\_ Nom du club \_\_\_\_\_

Souhaite m'abonner à Echos 67 au prix de **3 € par an.**

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

**A retourner, accompagné du règlement par chèque à l'ordre du CODEP 67, à :  
Laurent GUTH - 5, rue Steinlein - 67490 LUPSTEIN**

## **Rédaction**

Ce journal est le vôtre, adressez vos articles, suggestions, au Président du CODEP 67 qui ne manquera pas de vous répondre...

*Diffusez-le auprès de votre comité... de vos adhérents !*

Rédaction : Comité Départemental de Cyclotourisme - Maison des Sports  
4, rue Jean Mentelin - 67035 Strasbourg Cedex 2

Adresse e-mail : [guthcodep67ves@wanadoo.fr](mailto:guthcodep67ves@wanadoo.fr)  
Site : [www.cyclotourisme67-ffct.com](http://www.cyclotourisme67-ffct.com)

Directeur de publication : Laurent GUTH

N°I.N.S.S. : 1260-2817

Dépôt légal : S eptembre 2004

*Ce Bulletin a été réalisé avec le concours du*

